



Informationsschrift zur Verarbeitung personenbezogener Daten

Gemäß Art. 13 des gesetzesvertretenden Dekrets 196 vom 30. Juni 2003 und nachfolgende Änderungen (Datenschutzgesetz) teilen wir Ihnen mit, dass die Automobili Lamborghini S.p.A. („Lamborghini“), mit Sitz in Sant'Agata Bolognese, Via Modena 12 und der Vertragshändler Lamborghini („Händler“) Pon Luxury Cars GmbH mit Sitz in Köln in ihrer Eigenschaft als Rechtsinhaber die Verarbeitung der von Ihnen eventuell gelieferten Daten unter Einhaltung der geltenden Datenschutzgesetze vornehmen werden. Wir erteilen Ihnen daher nachstehend folgende Informationen:

Zwecke der Datenverarbeitung

Die personenbezogenen Daten werden für folgende Zwecke gesammelt und verarbeitet: a) vertragliche und gesetzlich vorgeschriebene Zwecke, die dem Vertragsabschluss dienen; b) Zusendung von Werbe- und/oder Angebotsmaterial sowie Durchführung von Marktforschungen und Forschungen zur Feststellung der Kundenzufriedenheit nach Ihrer vorherigen, ausdrücklichen Einverständniserklärung.

Art der Datenverarbeitung

Die Verarbeitung personenbezogener Daten für die aufgeführten Zwecke erfolgt mit den vom Datenschutzgesetz vorgesehenen automatisierten sowie nicht automatisierten Mitteln und insbesondere unter Beachtung der gesetzlich vorgesehenen Sicherheitsmaßnahmen.

Rechtspersonen, an die die Daten weitergegeben und übermittelt werden können

Die personenbezogenen Daten können Dritten, die kraft spezifischer Vertragsbeziehungen im Auftrag von Automobili Lamborghini S.p.A. oder des Händlers handeln, sowie Gesellschaften, die Teil der Lamborghini-Gruppe sind oder dem offiziellen Netz für buchhalterische und verwaltungstechnische Zwecke angehören, einschließlich Banken und Versicherungen für die oben genannten vertraglichen Zwecke mitgeteilt oder übermittelt werden und werden den vom Rechtsinhaber und/oder von den oben genannten Personen ernannten Verantwortlichen und Beauftragten für die Verarbeitung zur Kenntnis gebracht. Es wird unterstrichen, dass die personenbezogenen Daten nicht verbreitet werden.

Natur der Datenangabe

Die Mitteilung personenbezogener Daten zu den unter Buchstabe a) des Abschnitts „Zwecke der Datenverarbeitung“ genannten Zwecken ist für den Vertragsabschluss erforderlich, der bei fehlender Mitteilung der Daten nicht erfolgen kann.

Die Mitteilung personenbezogener Daten zu den unter Buchstabe b) des Abschnitts „Zwecke der Datenverarbeitung“ genannten Zwecken ist freiwillig und bedarf Ihrer ausdrücklichen Zustimmung, die ebenfalls für die Mitteilung der Daten an Dritte erforderlich ist. Die Weigerung zur Überlassung Ihrer personenbezogenen Daten schließt den Vertragsabschluss nicht aus, sondern hat zur Folge, dass Sie kein Werbe- und/oder Angebotsmaterial erhalten und Sie nicht für Marktforschungszwecke und Feststellung der Kundenzufriedenheit kontaktiert werden.

Rechte der betroffenen Person

Art. 7 des gesetzesvertretenden Dekrets 196 vom 30. Juni 2003 (im Folgenden aufgeführt) erteilt Ihnen eine Reihe von Rechten, die Sie gegenüber Automobili Lamborghini S.p.A. und dem Händler geltend machen können. Zu den wichtigsten gehört das Recht:

- Die Bestätigung über das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein der personenbezogenen Daten, die Sie betreffen, und die Herkunft besagter Daten zu erhalten
- Informationen über die Daten, Zwecke und Modalitäten der Verarbeitung zu erhalten
- Die Löschung, Sperrung, Aktualisierung, Berichtigung oder Ergänzung der Daten zu erhalten
- Sich der Verarbeitung für Verkaufs-, Werbe- oder Marktforschungszwecke widersetzen zu können
- Die Daten zur Identifizierung der Rechtsinhaber und Verantwortlichen zu erhalten

Es wird darauf hingewiesen, dass die Rechte aus Art. 7 durch formlose Anfrage über die nachfolgenden Kontaktadressen gegenüber dem Rechtsinhaber oder den Verantwortlichen ausgeübt werden können, auf die Sie unverzüglich eine angemessene Antwort erhalten werden:

In Bezug auf Lamborghini: Mittels E-Mail an privacy@lamborghini.com oder mittels Fax an die Nr. 0516817702 oder telefonisch unter der Nr. 0519597282; In Bezug auf den Händler: Mittels E-Mail an info@lamborghini.koeln oder telefonisch unter der Nr. 0221/37050330.

Rechtsinhaber und Verantwortliche der Verarbeitung

Für Lamborghini: Rechtsinhaber der Verarbeitung ist Automobili Lamborghini S.p.A. mit Rechtssitz in Sant'Agata Bolognese (Bo), Via Modena 12, I-40019 Bologna, Italien. Verantwortlicher der Verarbeitung ist das geschäftsführende und bei Automobili Lamborghini S.p.A. geschäftsansässige Vorstandsmitglied Seidl Rainer Ernst.

Für den Händler: Rechtsinhaber der Verarbeitung ist die Firma Pon Luxury Cars GmbH, Butzweilerstr. 35-39, 50829 Köln.

- Ich gebe meine Einwilligung,
- Ich verweigere meine Einwilligung

zur Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten zwecks Erhalt von Werbe- und/oder Angebotsmaterial (Informationen über zukünftige Serviceleistungen, Angebote, Prospekte, Broschüren, Einladungen zu Veranstaltungen) und um zu Marktforschungszwecken und Feststellung der Kundenzufriedenheit, wie unter Punkt b) in „Zwecke der Datenverarbeitung“ angegeben, kontaktiert zu werden.

- Ich gebe meine Einwilligung,
- Ich verweigere meine Einwilligung,

zur Mitteilung meiner personenbezogenen Daten an Dritte sowie an Gesellschaften, die Teil der Lamborghini-Gruppe sind oder dem offiziellen Netz angehören, einschließlich Einrichtungen, die Marktforschungen oder Werbeaktivitäten für die unter Punkt b) genannten Zwecke durchführen und die den vom Rechtsinhaber und/oder von den oben genannten Personen ernannten Verantwortlichen und Beauftragten für die Verarbeitung zur Kenntnis gebracht werden.

_____, den _____

Unterschrift der betroffenen Person

Art. 7 – Recht auf Zugang zu den personenbezogenen Daten und andere Rechte

1. Die betroffene Person hat das Recht auf Erhalt einer Bestätigung über das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein ihrer personenbezogenen Daten, auch wenn diese Daten noch nicht gespeichert sind, sowie auf deren Übermittlung in verständlicher Form.

2. Die betroffene Person hat das Recht auf den Erhalt von Angaben über

- a) die Herkunft der personenbezogenen Daten
- b) den Zweck und die Art der Datenverarbeitung
- c) die angewandte Logik bei Einsatz von elektronischen Instrumenten für die Verarbeitung
- d) die Kenndaten des Inhabers, der Verantwortlichen und des bestimmten Vertreters im Sinne von Artikel 5, Absatz 2
- e) die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die als im Staatsgebiet ernannte Vertreter, Verantwortliche oder Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.

3. Die betroffene Person hat das Recht auf

- a) die Aktualisierung, Berichtigung oder falls sie es wünscht, die Ergänzung der Daten
- b) die Löschung, Umwandlung in anonyme Form oder Sperre gesetzeswidrig verarbeiteter Daten, einschließlich der Daten, deren Aufbewahrung für die Zwecke, für die sie gesammelt oder anschließend verarbeitet wurden, nicht notwendig ist
- c) eine Bescheinigung darüber, dass die Vorgänge unter den Buchstaben a) und b) auch bezüglich ihres Inhaltes jenen zur Kenntnis gebracht wurden, denen die Daten mitgeteilt oder an die sie weitergegeben wurden, sofern sich dies nicht als unmöglich erweist oder der Aufwand an Mitteln im Verhältnis zum geschützten Recht unverhältnismäßig groß wäre

4. Die betroffene Person hat das Recht, sich Folgendem vollständig oder teilweise zu widersetzen:

- a) aus rechtmäßigen Gründen der Verarbeitung der personenbezogenen Daten, die sie betreffen, auch wenn diese Daten dem Zweck der Sammlung entsprechen
- b) der Verarbeitung der personenbezogenen Daten, die sie betreffen, zum Zweck des Versands von Werbematerial oder des Direktverkaufs, für die Marktforschung oder den Versand von Handelsinformationen.